Shangwe: Bible for Jude

Formatted for Translators

©2022 Wycliffe Associates

Released under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Bible Text: The English Unlocked Literal Bible (ULB)

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English Unlocked Literal Bible is based on the unfoldingWord® Literal Text, CC BY-SA 4.0. The original work of the unfoldingWord® Literal Text is available at [https://unfoldingword.bible/ult/](https://nam12.safelinks.protection.outlook.com/?url=https%3A%2F%2Funfoldingword.bible%2Fult%2F&data=02%7C01%7Cmarv_lucas%40wycliffeassociates.org%7Cab3b29dbe7fc44554aeb08d8080e8e70%7C7baa11086adb4be299cf00a4872ab1cf%7C0%7C0%7C637268205914531190&sdata=SW2KxVr%2BcxHGAgMpv602NzoYenorfHi9bOs2SNzVpR4%3D&reserved=0).

The ULB is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

Notes: English ULB Translation Notes

©2017 Wycliffe Associates

Available at <https://bibleineverylanguage.org/translations>

The English ULB Translation Notes is based on the unfoldingWord translationNotes, under CC BY-SA 4.0. The original unfoldingWord work is available at <https://unfoldingword.bible/utn>.

The ULB Notes is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License.

To view a copy of the CC BY-SA 4.0 license visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>

Below is a human-readable summary of (and not a substitute for) the license.

**You are free to:**

* **Share**— copy and redistribute the material in any medium or format.
* **Adapt**— remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

**Under the following conditions:**

* **Attribution**— You must attribute the work as follows: “Original work available at <https://BibleInEveryLanguage.org>.” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.
* **ShareAlike**— If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.
* **No additional restrictions**— You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

**Notices:**

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

A picture containing text, clipart

Description automatically generated

TOC \o "1-2" \h \z \uRight-click to update field (doing so will insert table of contents).

Page left intentionally blank

## Jude

Chapter 1

1Judha, mushandiri waJesu Kirisito nemukoma waJamusi,kune avo vakadaidziwa,kurudo ruri muna Mwari baba, vakabatwa kuva vaJesu Kirisito. 2Tsitsi, rugare nerudo zviwedzerewe kwamuri.3Vadiwa, pandakanga ndisiisa shungu dzese dzekunyora izvi kwamuri zvinozivikaniwa zveruponeso, ndakanyora izvi kwamuri kuti mushingaire zvakanyanya kutsvaga kutenda uko kwakapihwa kabodzi kuvanhu vaMwari vatsvene. 4Kune vamwe varume vakaisiwa pakati penyu muchivande. Varume ava vakaisiwa rupawo wekupomehwa. Varune vasina humwari vakasandura nyasha dzaMwari wedu mumanzviro, zvakare vaneramba Tenzi wedu mubodzi naIshe, Jesu Kirisitu.5I Iko zvino ndinoda kukufungisei kunyange muchizviziya kuti Jehovha akanga anesu kubva munyika yeIjipiti,asi nekufamba kwenguva vakazoparadza vose vasina kutenda. 6Zvakare,ngirozi hadzina kuchengeta nzvimbo yadzo yemvumo,asi dzakasiya nzvimbo yadzo yekugara,mwari vakadziisa pangetani dzazienda nakuenda,murima guru, mukutongwa kwezuva guru.7NeSodoma neGomora nemaguta adepoteredza akazvifadza neupombwe neupfambi.Vari mufananidzo weavo vachapinda mumoto usingaperi. 8Nenzira ibodzi ,varoti vakasvibisa miviri yavo.Vakaramba mvumo vakazvidza vatsvene.9Kana naMikairi ngirozi huru,payakakakavadzana nasatani kusvika pakupesana naye nezve mutumbi waMosisi,haana kuda kuisa mutongo kwaari, asi akati,'Mwari ngavakutsiure!. 10Asi vanhu vakatuka zvse zvavainge vasinga nzwisise;nezvavaiziva ,se mhuka dzisinganzvisise,ndizvo zvinhu zvakavaparadza . 11nhamo kwavari! Nekuti vakapinda munzira yaKaini vakaisiwa kuna Bharami vakaparara mukutukwa kwaKora.13Vanhu ava matombo anokuvadza pamutambo wako we rudo, vasija newe pasina kucha -vafudzi vanozvijira pachavo .Vakafanana nemakore asina mvura anopupurusiwa nemhepo;miti isana mashizha, isina michero- yakafa kaviri ,midzi iri pachena. 12Vakafanana nedutu rine hasha mugungwa, ichigadzira kuzvinyadzisa; nyenyedzi dzinopepereka, kuneuyo kuzara kwerima akamuchengetera nekusingaperi.14Inoki, wechinomwe kuvha kuna Adhamu,akaporofita nezvazvo, asiti, Nangarawuwone! Jehovha ari kuuya nezvuru nezvuru zvavatsvene vake. 15Arikuuya kuzopa umwe noumwe mutongo wake, ari kuuya kuzopasa mhosva vakaipa pamabasa avo ose avakaita, asina nzira yehumwari, nemashoko anevava akatauhwa nevatadzi pamusoro pake. '' 16Zvinoti kurirarira, kutenga, vasitevera zvishuwo zvavo zvakaipa. Miromo yavo inotarisa zvekuzvikudza, vanobatira vamwe kuti ivo vasimukire.17Asi imi,vadikani,rangarirai mazvi akataurwa nevaApositora aIshe Jeso Christo. 18Vakati kwamuri,'panguva yekuguma pachava nevaneunjaka vanoteveta zvido zvavo zvakaipa. 19Ndivo vanokonzera kupokana ;ndevenyika uye havana mweya.20Asi imi, vadikani, zvivakireni pakutenda kwakasimukira, monamata mumweya mutsvene. 21Zvichengetei murudo hwaMwari, momirira panyasha dzaIshe Jesu Kirisitu dzinokupai hupenyu husingaperi.22Ivai netsitsi kune avo vaningatendi. 23Nunureni vabiyenyu nekuvavhuta kuvha kumoto; kune vamwe ratidzeni tsitsi nekucha, musivenga kunyenge nenguwo yakasvibisiwa nemuviri.24Zvino kune uyo anekwanisa kukuchengetedzei kuvha kukuguniwa zvakare asiita kuti mumire pamberi pehupo hwekupenya kwake tisina mhosva nemufaro mukuru, 25kuna Mwari mubodzi muponei wedu nekuda kwaJesu kirisitu Ishe wedu, ivai nekupenya, hukuru, hutongi nemvumo, mamuri nguva dzese, panguva ino nokusingaperi. Ameni.